

## 宗教改革先驱

### I. 约翰·威克里夫 John Wycliffe 1328-1384

- 天主教神父. 牛津大学神学教授. 经院哲学学者.
- Wycliffe's Bible: 他将拉丁文武加大圣经 (Latin Vulgate) 翻译成中世纪英语, 这是第一本英文圣经
- 中世纪英语的主祷文:
- <https://www.youtube.com/shorts/LRdFUy8pn2o>

#### 1. 威克里夫主张:

- 反对教会腐败.
- 反对教会有世俗的权力.
- 反对神职人员独身.
- 反对教会为去世的人代祷的做法。
- 反对教会绝对的权威，但他的立场没有达到宗教改革时期的“唯独圣经”标准。
- 反对圣餐变质说(transubstantiation)。变质说有着悠久的传统，但直到 1215 年第四次拉特兰公会议才被教会正式确认。因此，怀克里夫的主张其实并不算激进。
- 变质说认为，只有神职人员拥有将面包和酒转化为基督的身体与血的神圣能力。因此，只要主教按立并要求神职人员保持独身(至少名义上)，其他条件如教育背景个人品德并不重要。

#### 2. 瓦特·泰勒农民起义 Wat Tyler's Rebellion 1381:

- 英国爆发了大规模农民起义，反对沉重的税负。起义在一定程度上受到威克里夫挑战权威思想的激发。

#### 3. 圣经通俗化:

- 随着人们从乡村迁移到城市，城市化进程加速，识字率提高，越来越多的人希望能够阅读翻译后的圣经。怀克里夫主张，每个人都应拥有自由用母语阅读圣经的权利。他们被教会和英国王室镇压。
- 平信徒能够读懂圣经，拥有了自己的见解，不再盲目听从上层的教导，这对教会和皇室的权威构成了严重挑战。
- 罗拉德派 Lollards: 那个时候，类似现代的查经班开始出现，人们聚集一起学习圣经。然而，教会和皇室积极镇压，最终消灭了查经运动。

\*\* 也有学者认为神学影响甚微: *scholasticism, mysticism, rationalism*

- 现代人可以研究像托马斯·阿奎那等人的神学, 但在中世纪, 很少有神职人员真正阅读他的著作, 因此这些神学观点没有直接的影响力。即便有影响, 也是通过阅读这些著作的主教和学者逐渐传递下来。
- 一般民众则几乎完全没有受到这些神学思想的影响。
- 罗拉德派早已被扑灭, 因此在后来的宗教改革运动中未发挥作用。

#### 4. 礼仪之争:

- 这个时期主张改革的人大多数关注的是圣餐等宗教仪式的争议以及挑战教会的权威, 但在神学思想上并没有和教廷有显著的差异。而且因为没有君王的支持, 在君王和教廷联手镇压下, 很快就飞灰湮灭。

#### 5. 挫骨扬灰:

- 教廷把威克里夫骸骨挖出并烧毁, 并丢入溪流中。
- 但其实可以这样想: 象征他教义的骨灰随着溪流进入河川流入了大洋散步到全世界。
- 我们今天能够自由阅读圣经, 来之不易。

6. 天主教反对威克里夫派的宣传:

- 狐狸对呆头鹅传教 (Fox preaching to the gullible fowl), 趁机诱使它们靠近, 以便更容易捕捉。



很多宣传雕刻于座位底部



## II. 杨·胡斯 Jan Hus 1372-1415

- 有一说他出生贫困，选择追求神职以寻求名声和舒适的生活。
- 胡斯认为反对赎罪券一种诈骗勒索。主张神职应该过简朴生活。
- 教会敬拜有因该用大家听得懂的母语而不是拉丁文。
- Tridentine Mass (传统拉丁弥撒): 完全使用拉丁文进行的礼仪，神父在整个弥撒过程中面向圣坛，可能包含讲道，也可能不包含。直到1970年第二次梵蒂冈公会议后，天主教才用新弥撒取代拉丁文弥撒 Tridentine Mass.

<https://www.youtube.com/watch?v=DwWvCIAvWSo>

- 可能有人觉得很奇怪，但这种崇拜方式至今依然受到许多天主教徒的喜爱。大家对知识的追求始于17-18世纪启蒙运动之后(The Enlightenment)。
- 拉丁语是超越国家和民族的天主教会团结力量；没有共同的语言，教会难以保持统一。
- 直到在19世纪中期，拉丁语才在大学中被本土语言取代。
- 在此之前，神职人员和学者无论身处何地，都能用拉丁文主持弥撒或进行教学。

### 1. Communion under both kinds vs Communion under one kind. 双种圣餐 vs 单种圣餐：

- 单种圣餐 Communion under one kind: 中世纪教会实行阶级制度，分神职人员 (clergy/圣品 Holy Orders)和平信徒(laity). 在圣餐时，教会不允许平信徒领受酒，只能领受饼。只有神职人员才能同时领受饼和酒。
- 这一做法的理由：
  - (1) 只有圣洁和纯洁的人才能接近圣餐桌，而神职人员被认为比平信徒更加圣洁。
  - (2) 基督在饼和酒中同在，而且基督的身体同样包含了他的血，因此平信徒只接受其中一种元素也足够。
- Communion under both kinds: 平信徒也和神职一样能领受酒和饼。
- 使徒时代最早期教会为所有信徒提供饼和酒:人应当自己省察，然后吃这饼，喝这杯。”(哥林多前书 11:28)
- 胡斯主张双种圣餐，认为平信徒应与神职人员一样，共同领受饼和酒。然而，这实际上削弱了神职人员与平信徒之间的区分，降低了神职的权威性和独特性。
- 天主教直到1965年第二次梵蒂冈公会议后，还不完全接受双种圣餐，而是由各教区主教决定是否允许平信徒领受酒。

### 2. 信徒皆祭司 (priesthood of all believers)

- 天主教和圣公会神职被称为 priest (祭司).
- 废除神职与平信徒之间的阶级制度，追求平等，并主张所有信徒都是祭司，这是宗教改革中的一个核心主张。
- “惟有你们是被拣选的族类，是有君尊的祭司[priest]，是圣洁的国度，是属神的子民，要叫你们宣扬那召你们出黑暗入奇妙光明者的美德”(彼得前书 2:9)

- 圣公会台湾教区将“laity”翻译为“信徒”，而非“平信徒”。

### 3. 捷克民族主义：

- 捷克当时由支持罗马教廷的德意志神圣罗马帝国统治。胡斯于 1415 年被火刑处死后，他不仅激发了宗教改革，也促进了捷克民族主义的兴起和胡斯战争。

## III. 胡斯战争 Hussites War 1419-1434

1. 胡斯的殉道激起了其追随者——胡斯派的反抗，他们起义反对天主教会和神圣罗马帝国，提出了自己的诉求：

- a) 自由传讲神的话语。
- b) 双种圣餐。平信徒可以和神职人员一样领受饼和酒。
- c) 反对教会腐败。
- d) 建立自己独立的教会并任命自己的主教，征收教廷的土地，从而削弱了教廷的对捷克经济的控制。
- e) 教会不能包庇神职人员，若其犯罪应当依法惩处。(The ecclesiastical court and canon law)

### 2. 胡斯派分二派系：

(1) 圣杯派 Utraquism: 由受过良好教育且富裕的贵族组成，属于温和派，致力于与教会进行和解谈判。

(2) 塔博尔派 Taborites: 由激进的农民组成的派系，主张废除税收，并将土地分配给农民。

由于塔博尔派的土地分配主张威胁到了由贵族组成的圣杯派的利益，圣杯派最终背离原先立场，转而加入天主教和神圣罗马帝国联军消灭塔博尔派，从而导致胡斯战争以失败告终。

## IV. 失败：

- 今日习以为常的事情，如用母语阅读圣经和平信徒领受圣餐中的酒，在过去曾被教会严格禁止。
- 威克里夫和胡斯所推动的宗教改革运动最终都以失败告终，但教会的腐败已为人所共知，改革的呼声却依然不断上升，且愈演愈烈。只是没有上层贵族和诸侯支持的农民起义，往往难以获得成果。
- 后来，马丁·路德的改革得到了德国地方诸侯的支持，英国的宗教改革则得到了皇室的支持。无论这些世俗掌权者的动机如何，他们的支持都使得宗教改革得以取得实质性成果。
- 在这一时期，反对者主要是针对教会的仪式和权威(圣餐, 圣经, 阶级)，要求进行改革而非分离。而随后的改革则对公教(天主教会)的基本教义提出了反对(唯独圣经, 唯独信心, 唯独恩典)，并最终导致了教会的分裂，成立了并促成了基督教(新教)的诞生。



捷克布拉格广场上的胡斯党员雕像手中握着杯子，象征着他们的核心诉求——主张平信徒在圣餐时与神职一样可以领受酒。

[https://www.youtube.com/watch?v=CSGwMS\\_6bM8](https://www.youtube.com/watch?v=CSGwMS_6bM8)

<https://youtu.be/BFKzX7u-3yg?t=316> 5:16

<https://www.youtube.com/shorts/lmIMDGE4VMs>

## V. 名词

1. Catholic Church: 公教
  2. Orthodox Church/Orthodox Catholic Church: 东正教. 正统大公教会
  3. Protestant: 新教. 但在华人圈普遍称呼新教为基督教.
  4. Christianity: 基督宗教/基督教. 广义来说包含天主教, 东正教, 基督教(新教)
  5. 教会四特征 Four Marks of the Church.
    - 「我信唯一 (One)、神圣 (Holy)、大公 (Catholic)、使徒 (Apostolic) 所传的教会」(尼西亚信经)
    - 天主教承认东正教是教会, 但认为基督教(新教)不符合教会的四个特征, 因此拒绝承认基督教是教会, 只称其为“教会社团 ecclesial community”: [https://en.wikipedia.org/wiki/Ecclesial\\_community](https://en.wikipedia.org/wiki/Ecclesial_community)
    - 除非紧急情况, 基督教徒不能在天主教会领圣餐(天主教称之为圣体圣事), 天主教徒也不能在基督教会领圣餐。
- 

## 宗教改革背景

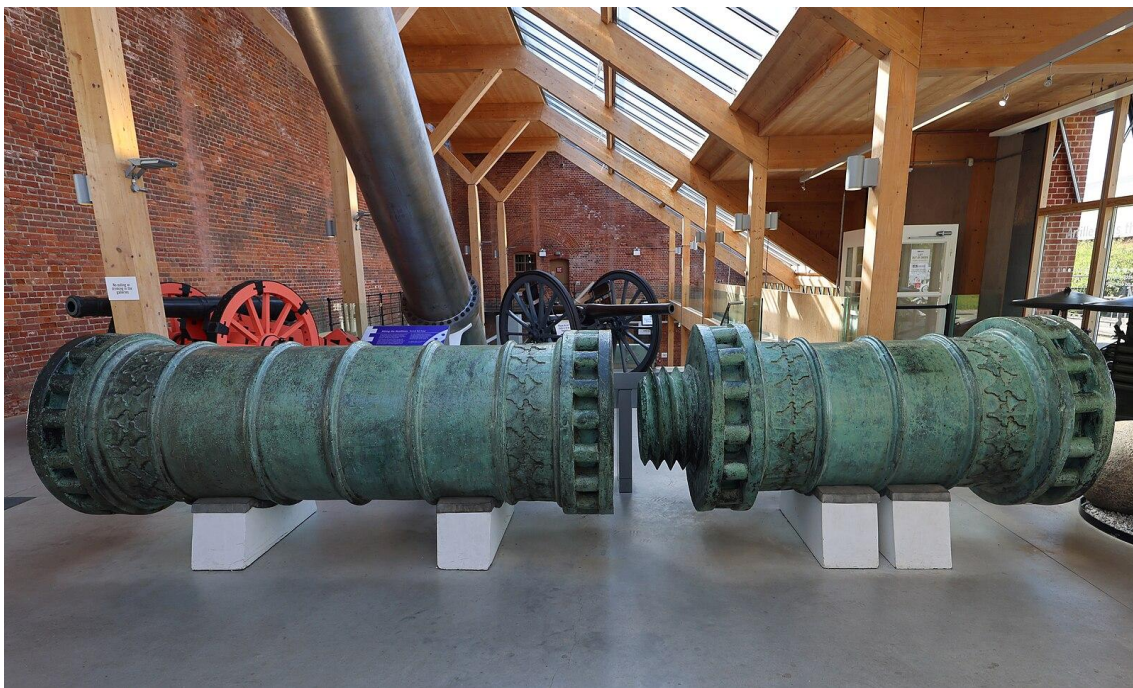
- I. 穆斯林土耳其人的奥斯曼帝国 (Ottoman Empire) 崛起:
  - 1453 年, 奥斯曼帝国攻陷君士坦丁堡, 东罗马帝国随之灭亡, 伊斯兰势力对基督教文明构成严重威胁。
  - 1529 年和 1683 年, 奥斯曼帝国两次围攻维也纳。
  - 伊斯兰教带来的危机促使欧洲迎来文艺复兴 (Renaissance) 和地理大发现 (Age of Discovery).
- The Conquest 1453/征服 1453: 一部从穆斯林视角描绘征服君士坦丁堡的土耳其电影.  
<https://www.youtube.com/watch?v=j4TOUrxzd28&t>





- 15 世纪时的奥斯曼火炮 Dardanelles Gun (明英宗土木堡之变同时期):
- 5 米长. 直径 1 米. 口径 0.6 米

<https://youtu.be/Q08jiLCeD4I?t=79> (1:20)



## II. 文艺复兴 & 人文主义 Renaissance & Humanism:

- 人文主义是文艺复兴时期最重要的知识运动，影响了艺术、文学、哲学和文化。人文主义强调人类的经验和成就，摆脱了中世纪只对神性和宗教事务的关注。人文主义可以被视为经院哲学的延续和发展。
- 文艺复兴时期的教育更加全面，不再局限于宗教。艺术不再仅仅关注神圣，而是也赞颂自然与人类之美。
- 1453AD 奥斯曼帝国攻占君士坦丁堡消灭了东罗马帝国，导致大量希腊学者带着希腊手稿逃往西欧，这激发了对希腊学问的重新兴趣。
- 古希腊科学非常先进，例如早在两千多年前就已知道地球是圆形的，埃拉托斯特尼 (Eratosthenes) 通过测量太阳角度并运用三角函数计算出地球的圆周，其结果与现代科学的误差不到 1%。
- 欧洲在艺术, 科学, 文学, 哲学都有重大的革命.
- 文艺复兴巨匠: 达文西, 米开朗基罗, 拉斐尔 (Raphael), 哥白尼 (Copernicus), 伽利略 (Galileo), 开普勒 (Kepler), 培根 (Francis Bacon), 伊拉斯谟 (Erasmus), 莎士比亚.
- 哥白尼和伊拉斯谟都是神职人员.
- 文艺复兴并不反基督教, 应说是反宗教迷信的理性主义.

## III. 文艺复新对圣经学术的影响:

- 欧洲重新引入希腊学术也复兴了对圣经原文语言，特别是新约希腊语原文和七十士译本的兴趣。
- 其实，当时教会使用的武加大译本在质量上超越了文艺复兴时期的希腊抄本，因为拉丁文武加大译本(Vulgate)的翻译者哲罗姆 (Jerome) 在 4 世纪能够接触到更古老的抄本。现代翻译圣经所使用的西奈古抄本等抄本是 19 世纪才发现。

## IV. 文艺复兴的艺术:

### 1. 文学:

- Dante Alighieri 但丁: 文艺复兴之前的先驱. 他在小说神曲: 地狱篇 Divine Comedy: The Inferno 中将教宗置入了地狱.
- 乔万尼·薄伽丘(Giovanni Boccaccio): 文艺复兴作家. 他在十日谈 Decameron 讽刺了教会和贵族阶层的黑暗面. 突显了百姓对教会的不满.

### 2. 音乐:

- 文艺复兴之前的音乐单调。
- 单音音乐 Monophony.
- Kyrie Eleison: <https://www.youtube.com/watch?v=v6CRsw2gdcc> (天主教 Latin)
- Trisagion 圣哉上帝: <https://www.youtube.com/watch?v=oJ6of7ViJ5w> (东正教 Greek)
- 文艺复兴的音乐:
- 复音音乐 Polyphony:

- "The Echo Song" by Orlando di Lasso (1532-1594) <https://www.youtube.com/watch?v=RmwMbG0PnGI>

### 3. 艺术:

- 与文艺复兴之前的艺术相比，文艺复兴艺术采用了透视法，使作品呈现出更强的立体感。



文艺复兴前:

Lamentation — Giotto (1306):

平面

文艺复兴: The School Athens — Raphael (1511): 立体感



文艺复兴前: Rucellai Madonna–Duccio (1285): 马利亚和圣子严肃神圣



文艺复兴: Sistine Madonna–Raphael (1514): 马利亚和圣子人性化





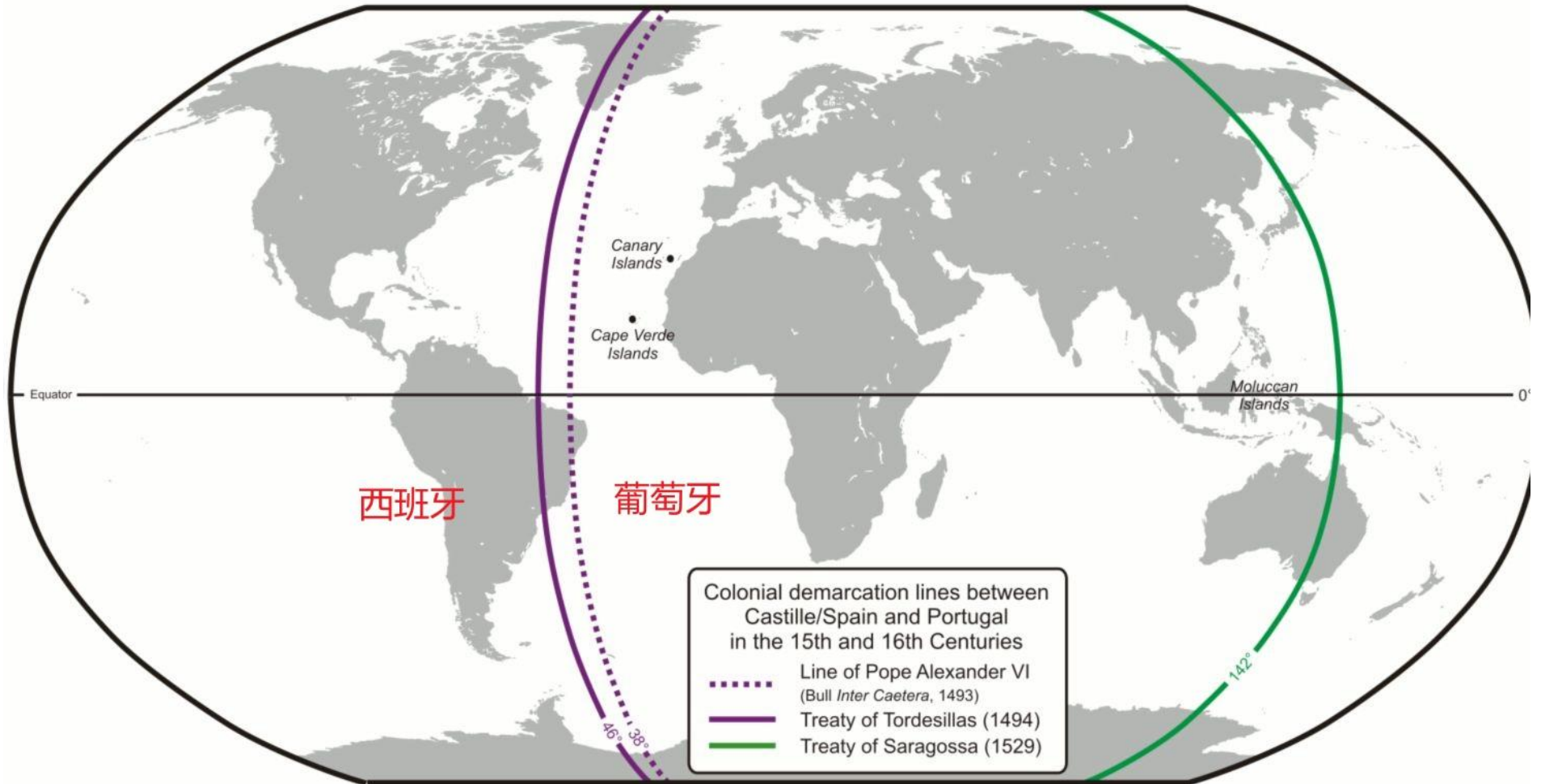
文艺复兴前:

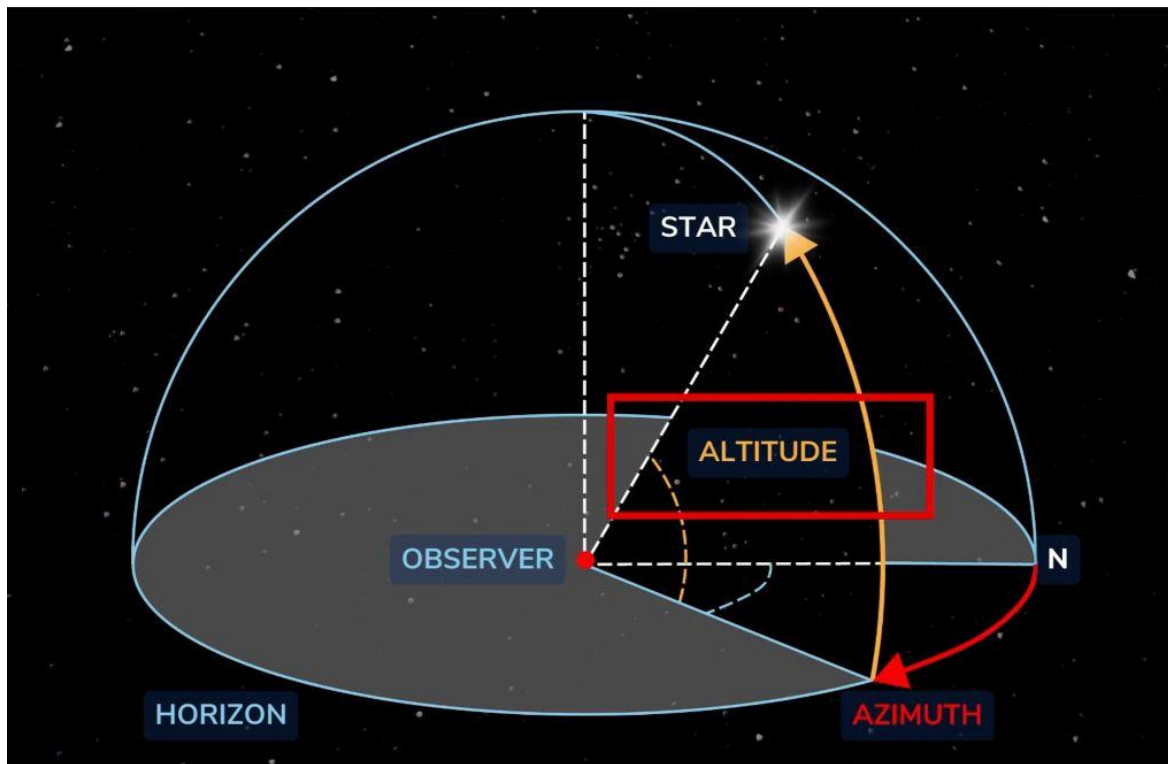
文艺复兴: Madonna of the Chair – Raphael (1514)



#### IV. 地理大发现/大航海时代 (Age of Discovery):

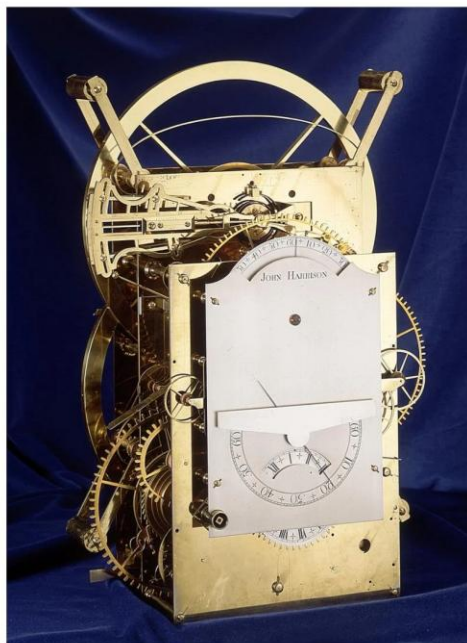
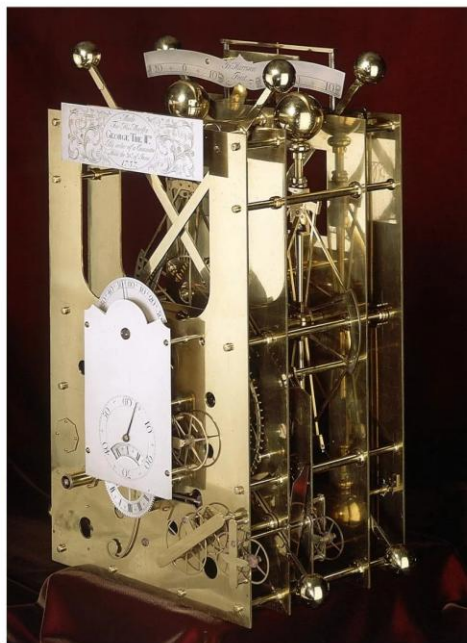
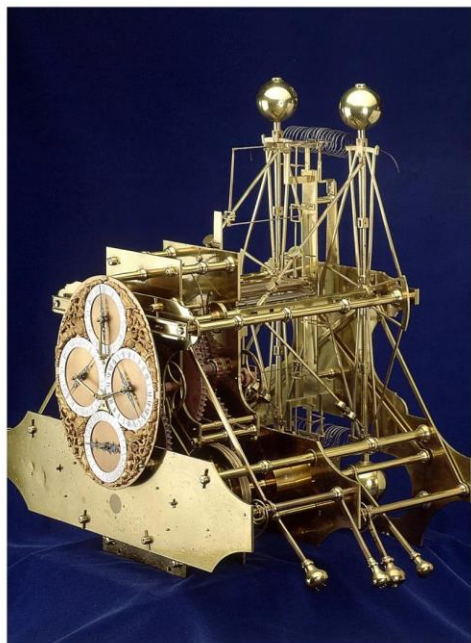
- 由于穆斯林占领了通往亚洲的贸易路线，欧洲人开始寻找从地球另一端到达亚洲的贸易路线，结果哥伦布于 1492 年 10 月意外的发现了美洲新大陆。基督教在同年一月才完全收复了被穆斯林占领超过 700 年被穆斯林称之为安达卢斯(AI-Andalus)的西班牙和葡萄牙(711-1492)。然而，穆斯林继续对欧洲西部构成威胁。
- 西班牙和葡萄牙这两个航海大国为了争夺领土发生冲突，并请教廷调停，最终签订了托德西利亚斯条约(Treaty of Tordesillas 1494)划定了界限。条约规定圈内为葡萄牙的地盘，圈外为西班牙的地盘，这也解释了为什么位于圈内的巴西讲葡萄牙语，而其他南美洲国家则讲西班牙语，





- 纬度: 在北半球是通过测量北极星与当前位置水平线之间的角度来确定的.
- 经度: 通过比较格林威治标准时间和当前位置太阳在最高点的时间来确定的. 精确的时钟对航海至关重要, 因此钟表技术成为 17 世纪的高科技. 但哥伦布时代还没那麽样的技术.
- 纽约的纬度是  $40.7^\circ$ , 也就是说, 北极星与纽约的地平线形成  $40.7^\circ$  的夹角。

17-18 世纪航海鐘 (Marine Chronometer):





使用钟表作为指南针:

## Northern Hemisphere



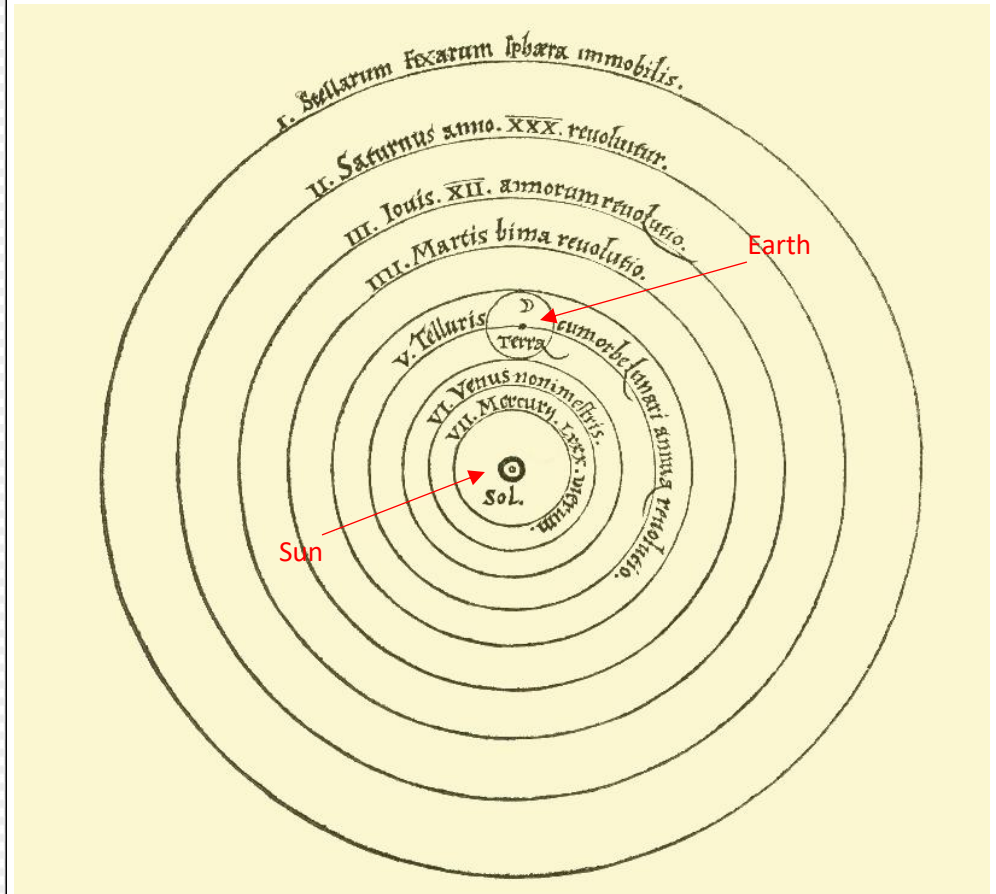
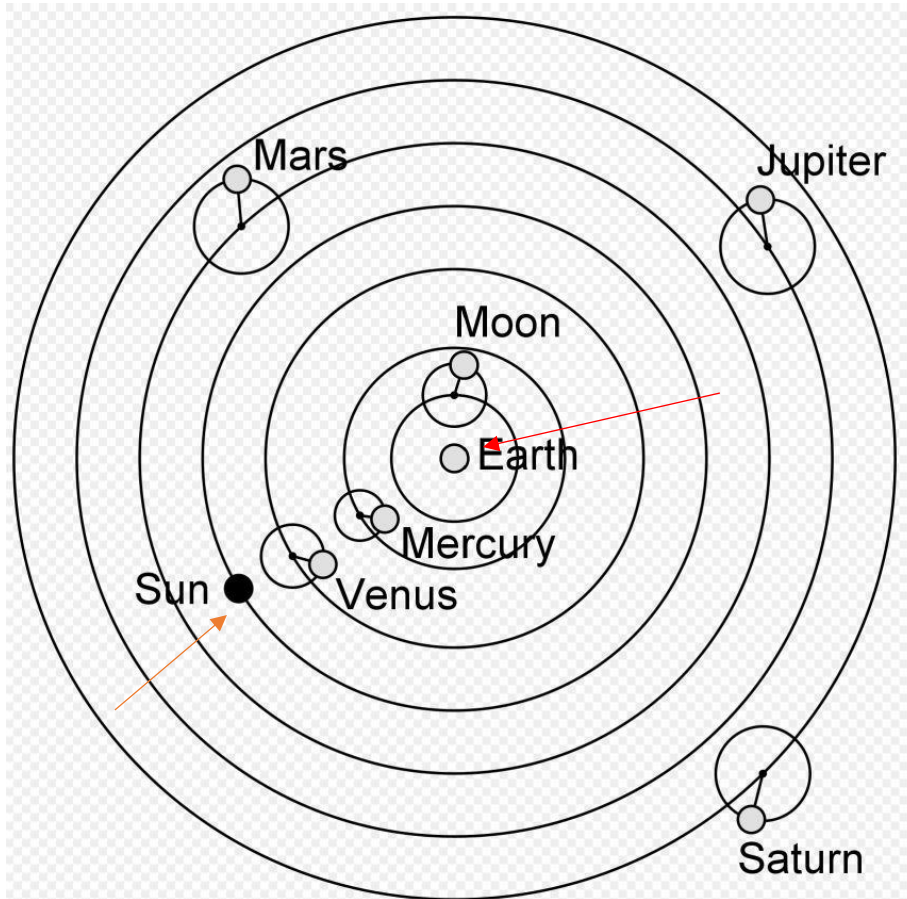
## Southern Hemisphere



\*with day-light savings align with 1 instead of 12

## V. Scientific Revolution 科学革命 1543-1687:

- 人们一直认为地球是宇宙的中心, 太阳是绕着地球转 (human being are at the center of creation).
- 并非宇宙中心, 而是地球绕着太阳转, 开启了科学革命.
- 地心说 Geocentrism vs 日心说 Heliocentrism



- 哥白尼 (Nicolaus Copernicus), 伽利略 (Galileo Galilei), 开普勒 (Johannes Kepler) 等科学家.
- 在那个时期, 教会始终反对科学革命, 认为科学是对教会权威的重大挑战。
- 哥白尼是神职人员, 伽利略也是虔诚的基督徒。伽利略并不认为科学与圣经教义或教会权威相冲突, 但仍然被教会判定为异端并被软禁在家. 在一个连圣经都无法翻译成地方语言的时代, 怎么能指望教会对科学持有正面的态度呢? 但科学仍取代了宗教迷信.
- 尽管科学和信仰逐渐融合, 但进化论在一些教派中仍然是争议话题。

## VI. 宗教改革的几个原因:

- 上述提到的文艺复兴、人文主义、科学革命、地理大发现等一系列变革，标志着人们的思想逐渐摆脱了教会的束缚，开始具备独立思考的能力，并逐步发现了教会的诸多问题。

### 1. 黑死病 Black Death (1349-1353):

- 50%歐洲人口死於瘟疫.
- 许多人将瘟疫视为神的惩罚。虽然一些人转向宗教寻求安慰，但也有许多人开始质疑教会，教会的礼仪和祝福未能保护大家免受瘟疫感染。

### 2. Avignon Papacy 阿维尼翁教廷 1309-1376 & 天主教會大分裂 Western Schism/Papal Schism 1378-1417:

- 教会不断的争斗和分裂，甚至出现了三个教皇并存的局面，导致人们对教廷产生了怀疑。(参见第 13 课: 阿维尼翁教廷)

### 3. 伪造文件被揭露:

- 例如君士坦丁献土文件 (Donation of Constantine) 号称皇帝君士坦丁将罗马帝国西部的世俗行政权力 temporal authority 赠予教皇，这份长期被教宗用来宣称政治权威的根据，直到文艺复兴时期学者 Lorenzo Valla (他也是神职) 通过词汇、语法和句法的语言学证据揭示其为伪作。文艺复兴后，这类伪造文件已不再能轻易愚弄人们。

### 4. 教會腐敗:

- a) 教职买卖: 购买/出售教会神职。
- b) 职位累积: 为获取权力和财富而同时担任多个教会职位。
- c) 缺席主义: 未履行职责，但仍保留应得的收入，并雇佣报酬较低的人来代替履行职责. 同时佔好幾個肥缺, 但是不幹事.
- d) 包庇: 神职人员不能在世俗法庭上受审，只能在教会内部法庭上受审。
- e) 妾侍罚金: 本當独身的神职人员只要向教会支付妾侍罚金, 便可以妾同居。当时德语地区 1/4 至 1/3 的神职人员有妾。
- f) 赎罪卷: 宗教改革导火线.

## 5. 活版印刷技术:



- 藏于纽约市立图书馆(NY Public Library)的 1445 年古登堡圣经 (Gutenberg Bible). 古登堡的印刷术最初便是用于印刷圣经.

- <https://www.youtube.com/shorts/11wryXYPvCQ>
- <https://www.youtube.com/shorts/8I6a963xzdM>
- <https://www.youtube.com/shorts/FaNyVfB521E>

- 谷登堡 (Gutenberg) 发明的活版印刷技术极大地加速了知识的传播, 开创了欧洲学术与知识发展的新时代。
- 古登堡圣经 1450AD: 拉丁文武加大译本(Latin Vulgate)
- 路德版圣经 Luther Bible: 新约 1522AD. 旧约+次经 1534AD. 最重要的早期本地语言圣经翻译。

- 基督教在科技, 学术和教育领域走在前沿, 文艺复兴时期的许多科学家都是虔诚的基督徒, 甚至是神职 (例如哥白尼). 此前也提到过, 欧洲最早的大学多为修道院的衍生产物. 尽管教会偶有腐败现象, 但始终引领历史.

的进程, 走在科技的最前沿, 推动人类文明迈向更加光明的未来. *(神按照自己的形象创造了人, 并赋予人智慧, 使其能够将智慧应用于美好的事物. 这些艺术、音乐、建筑、科学和发明等成就, 正是向世人展现神的荣耀).*